

ІНСТРУКЦІЯ
із застосування медичного виробу
Розчин стерильний для інгаляційного та інTRANАЗАЛЬНОГО введення
Breather Barrier (Брізер Бар'єр)

Опис

Breather Barrier (Брізер Бар'єр) - розчин стерильний для інгаляційного та інTRANАЗАЛЬНОГО введення. Це природний, ізотонічний сольовий розчин в концентрації, яка адаптована для сумісності з рідинами організму людини. Застосовується для зволоження та очищення верхніх дихальних шляхів від алергенів, мікроорганізмів і пилу, в тому числі для використання в інгаляційній системі Breather AirOx (Брізер АйрОкс).

Вміст пакування

По 4 ml (мл) у контейнерах полімерних, по 10 контейнерів у пачці з картону.

Склад:

1 ml (мл) розчину містить: натрію хлорид – 9,0 mg (мг).

Показання до застосування

Дозволяється застосовувати немовлятам, дітям та дорослим.

Для гігієнічного догляду, зволоження та очищення слизової оболонки верхніх дихальних шляхів в приміщеннях з сухим повітрям, зумовленим роботою кондиціонерів (в тому числі автомобільних), обігрівачів, радіаторів центрального опалення, під час повітряних перельотів, від алергенів в період цвітіння рослин, пилу, наявному в умовах забрудненого повітря. Для використання у хворих з захворюваннями слизової оболонки носа та придаткових пазух, що супроводжуються сухістю слизової оболонки або утворенням слизу (атрофічний, алергічний, інфекційний, медикаментозний риніти).

Як допоміжний засіб при застосуванні локальних судинозвужувальних засобів.

Після операційних втречань у порожнині носа та носових пазухах.

Також можна використовувати для розведення інгаляційних лікарських засобів згідно з інструкцією виробника.

Протипоказання

Breather Barrier (Брізер Бар'єр) протипоказаний при підвищенні індивідуальній чутливості до компонентів виробу.

Способ застосування та дози

Використання за допомогою інгаляційної системи Breather AirOx (Брізер АйрОкс)

Інгаляцію розчину Breather Barrier (Брізер Бар'єр) проводити за допомогою інгаляційної системи Breather AirOx (Брізер АйрОкс) з використанням спеціальної маски на обличчя, загубника або назальної канюлі.

1. Підготуйте до використання інгаляційну систему Breather AirOx (Брізер АйрОкс).

2. Відкрійте пакет з фольги та відокремте однодозовий контейнер. Переконайтесь, що контейнер не пошкоджено.

3. Струсіть контейнер, який відокремили. Інші контейнери залиште у пакеті з фольги та помістіть їх у картонну коробку. Не виймайте контейнери з пакета, якщо в цьому немає потреби.

4. Тримаючи контейнер за верхній край, поверніть інший край, щоб відкрити контейнер.

5. Вставте контейнер в інгаляційну систему Breather AirOx (Брізер АйрОкс) відкритим краєм вниз і легенько натисніть. Переконайтесь, що весь розчин перетік у резервуар приладу.

6. Закрійте резервуар системи Breather AirOx (Брізер АйрОкс) і використовуйте за призначенням.

Після використання промийте інгаляційну систему Breather AirOx (Брізер АйрОкс), залишки розчину утилізуйте відповідно до місцевих вимог по утилізації медичних відходів.

ІнTRANАЗАЛЬНЕ введення

Дорослим – по 2 краплі; дітям віком від 1 року – по 1-2 краплі; дітям до 1 року – по 1 краплі у кожен носовий хід 3-4 рази на добу з терапевтичною метою, з гігієнічною метою – 1-4 рази на добу.

Застосовувати до 4 тижнів.

Способ застосування для дорослих: перед початком процедури слід вимити руки з милом та акуратно звільнити носові ходи від секрету швидким різким видихом через ніс. Для попередження витікання розчину необхідно лягти або сісти та закинути голову назад, потім закапати розчин. При закапуванні розчину у правий носовий хід голова має бути закинута трохи назад та нахиlena ліворуч і, навпаки, голова має бути нахиlena праворуч при закапуванні розчину у лівий носовий хід. Після закапування бажано побути в положенні лежачі із закинутою назад головою протягом 2 хвилин, після чого звільнити носові ходи від розрідженного секрету. Залишки розчину на обличчі слід витерти серветкою.

Способ застосування для дітей: перед початком процедури слід вимити руки з милом та акуратно звільнити носові ходи дитини від секрету. Після очищення носа від секрету закапати розчин у кожен носовий хід. При закапуванні розчину у правий носовий хід голова дитини має бути закинута трохи назад та нахиlena ліворуч і, навпаки, голова дитини має бути

нахилена праворуч при закапуванні розчину у лівий носовий хід. Після закапування дитині бажано побути в положенні лежачи із закинутою назад головою протягом 2 хвилин, після чого слід посадити дитину та допомогти їй звільнити носові ходи від розрідженого секрету. Залишки розчину на обличчі слід витерти серветкою.

Для розведення інгаляційних лікарських засобів використовують 2-4 ml (мл) розчину. Використовувати для розведення лише тих лікарських засобів, в інструкції до яких вказано можливість розведення фізіологічним розчином 0,9 % натрію хлориду.

Побічні реакції

В осіб з індивідуальною непереносимістю компонентів медичного виробу можливі реакції підвищеної чутливості.

Заходи безпеки

Розчин призначений для використання тільки шляхом інгаляційного або інTRANАЗАЛЬНОГО введення. Використовуйте виріб відповідно до інструкції із застосування. Проконсультуйтесь з лікарем перед застосуванням, якщо у Вас є питання.

Дітям застосовувати під наглядом дорослих.

При виникненні будь-яких побічних ефектів, використання медичного виробу слід негайно припинити та звернутися до лікаря.

Не використовувати виріб, якщо контейнер був пошкоджений.

Не використовувати виріб після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Не використовувати повторно. Виріб призначений для одноразового застосування.

Термін придатності: 2 роки. Термін придатності діє при дотриманні умов зберігання в оригінальній упаковці.



UA.TR.039

Умови зберігання

Зберігати в захищеному від сонячних променів місці при температурі від +5 °C до +30 °C. Зберігати у недоступному для дітей місці.

Назва та адреса виробника

ТОВ «Юрія-фарм», Україна, 03038, м. Київ, вул. М. Амосова, 10.

Тел.: +38 (044) 275-92-42, +38 (044) 275-01-08.

E-mail: uf@uf.ua

www.uf.ua

Адреса виробництва: Україна, 18030, м. Черкаси, вул. Кобзарська, 108.

Графічні символи та їх роз'яснення

	Sterile medical device in primary packaging/ Стерильний медичний виріб в первинному пакуванні
	Do not use if package is damaged/ Не використовувати при пошкодженні упаковки
	Do not re-use/Не використовувати повторно
	Consult instructions for use/ Ознайомлення з інструкціями із застосування
	Manufacturer/Виробник
	Temperature limit/Температурне обмеження
	Date of manufacture/Дата виготовлення
	Use-by date/Використати до
	Batch code/Код партії
	Conformity mark to the Technical regulation for medical devices and the code of the conformity assessment body/ Знак відповідності Технічному регламенту щодо медичних виробів та код органу з оцінки відповідності UA.TR.039

Дата створення: 12.11.2020 р.
Версія: 01.

Грищенко Оліч С. Грищенко 16.11.2020
ВІДДІЛ УПРАВЛІННЯ
Міністерства охорони здоров'я України